ClimatiseurManuel de lutilisateur

BAFGA 090 | BAFGA 091 | BAFGA 120 | BAFGA 121 BAFGA 180 | BAFGA 181 | BAFGA 240 | BAFGA 241 BAFDA 090 | BAFDA 091 | BAFDA 120 | BAFDA 121 BAFDA 180 | BAFDA 181 | BAFDA 240 | BAFDA 241

FR



Veuillez dabord lire ce manuel dutilisation!

Aimable clientèle.

Nous vous remercions davoir porté votre choix sur un produit Beko. Nous espérons que ce produit vous apportera entière satisfaction. Tous nos produits sont fabriqués dans une usine moderne et font lobjet dun contrôle de qualité minutieux. À cet effet, veuillez lire en intégralité le présent manuel avant dutiliser cet appareil et conservez-le soigneusement pour une utilisation ultérieure. Si vous remettez le produit à un autre utilisateur, remettez-le-lui avec le manuel de lutilisateur. Veillez à bien respecter les consignes et les instructions figurants dans le manuel dutilisation.

Signification des pictogrammes

Vous trouverez les symboles suivants dans ce manuel dutilisation :



Informations importantes et conseils utiles concernant lutilisation de lappareil.



Avertissements relatifs aux situations dangereuses en matière de sécurité des biens et des personnes.



Avertissement relatif aux actions à ne jamais effectuer.



Danger délectrocution.



Risque dincendie.



Attention! Surfaces chaudes!



Ne pas couvrir.



Ce produit a été fabriqué dans le respect de lenvironnement et dans des installations modernes.

Tables des matières

1	Consignes de sécurité	6
2	Notice dutilisation	15
2.1	Conditions pour lesquelles lunité ne fonctionnera pas normalement	15
2.2	Opération durgence	15
2.3	Réglage de la direction du débit dair	15
2.4	Attention	16
3	Nom des pièces	17
3.1	Unité intérieure	
3.2	Unité extérieure	18
4	Entretien et nettoyage	19
4.1	Nettoyage du volet	19
4.2	Nettoyer le filtre à air	19
4.2	.1 Retirer le filtre à air	19
4.2	.2 Nettoyer le filtre à air	20
4.2	.3 Remonter le filtre	20
4.3	Contrôle avant utilisation	20
4.4	Maintenance après utilisation	20
5	Dépannage	21
6	Notice dinstallation	23
6.1	Contraintes de position d'installation	23
6.2	Conditions dutilisation à une hauteur surélevée	23
6.3	Conditions requises liées à la structure de montage	23
6.4	Conditions de sécurité électrique	24
6.5	Conditions requises de mise à la terre	24

6.6	Autres	.24
6.7	Liste de colisage	24
7 I	Installer lunité intérieure	26
7.1	Schéma dencombrement de linstallation de lunité intérieure	. 26
7.2	Plaque de montage	. 26
7.3	Trou de passage	26
7.4	Acheminer les conduites	. 27
7.5	Raccord du tube de purge	.28
7.6	Isoler la tuyauterie	. 29
7.7	Fixer lunité intérieure	. 29
7.8	Schéma de câblage	. 29
8	nstallation de l'unité extérieure	31
8.1	Schéma dencombrement de linstallation de lunité extérieure	. 31
8.2	Installer la conduite de raccordement	. 32
8.8	Connexion filaire	. 33
8.4	Schéma de câblage	. 34
8.5	Expulsion de lair	. 35
8.6	Purge de la condensation extérieure (type pompe de chaleur uniquement)	. 36
9 (Contrôle après installation et opération de test	37
9.1	Contrôle après installation	. 37
92	Test de fonctionnement	37

10 Précautions	39
11 Description des touches	
12 Utilisation	45
12.1 Installer les piles	45
12.2 Mode de fonctionnement automatique	45
12.3 Mode de fonctionnement de refroidissement/chauffage	45
12.4 Mode de fonctionnement de ventilation	46
12.5 Mode de fonctionnement de déshumidification	46
12.6 Fonction de rétroéclairage (pour les télécommandes avec uniquement)	

Une installation ou une utilisation incorrecte, en cas de nonrespect des instructions qui suivent, peuvent entraîner des blessures aux personnes, des dommages aux biens, etc. Leur gravité est classée par les indications suivantes :

Avertissement



Ce symbole indique un risque de mort ou de blessures graves.

Ce symbole indique un risque de blessures ou de dommages aux biens.

Avertissement

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui manquent dexpérience et de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient recues les consignes concernant l'utilisation sûre de lappareil et assimilées les dangers encourus. Surveillez les enfants afin quils ne jouent pas avec lappareil.

Le nettoyage et lentretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf sous la surveillance dun adulte.

(Uniquement pour le climatiseur marqué CE)

Cet appareil nest pas prévu pour être utilisé par des personnes (enfants compris) ayant des capacités corporelles, sensorielles ou mentales restreintes ou manquant de connaissances ou dexpériences si ces dernières ne sont pas surveillées ou nont pas été informées quant à lutilisation de lappareil par une personne responsable de la sécurité.

Consignes de sécurité

Il faut surveiller les enfants afin que ces derniers ne jouent pas avec lappareil.

(Sauf pour le climatiseur marqué CE)

Le climatiseur doit être relié à la terre. Une mise à la terre incomplète peut entraîner un risque délectrocution.

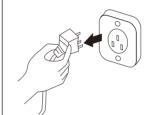


Ne branchez pas le fil de mise à la terre à une conduite de gaz ou deau, à un paratonnerre ou un conducteur de mise à la terre dun téléphone.

Avant de brancher le connecteur, veuillez vérifier quil nest pas recouvert de poussière et quil est entièrement inséré.



Débranchez lappareil (ou coupez lalimentation secteur) sil nest pas utilisé pendant une période prolongée afin de garantir la sécurité.





Si le cordon dalimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent dentretien ou une autre personne qualifiée.



Ne débranchez pas le cordon dalimentation pendant son fonctionnement ou avec les mains mouillées.



Cela peut engendrer un risque délectrocution ou dincendie.

Éteignez toujours lappareil et coupez lalimentation électrique avant deffectuer son entretien ou son nettoyage.



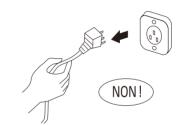
Cela pourrait causer un choc électrique ou des lésions.

Veuillez prendre soin de ne pas exposer la télécommande et lunité intérieure à leau.

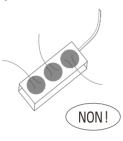


Sinon, des risques dincendie ou de court-circuit sont possibles.

Ne tirez pas sur le cordon dalimentation pour le débrancher.

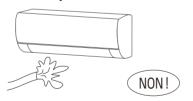


Vous risqueriez dendommager le cordon dalimentation et de vous exposer à une électrocution. Ne partagez pas la prise avec dautres appareils électriques.



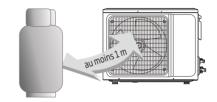
Sinon, des risques dincendie ou de court-circuit sont possibles.

Nutilisez pas des liquides ou des agents de nettoyage corrosifs pour nettoyer le climatiseur. Ne pulvérisez pas non plus de leau ou dautres liquides.



Vous risquez une électrocution ou dendommager lunité.

Ninstallez pas le climatiseur dans un endroit contenant des liquides ou des gaz inflammables. Respectez une distance dau moins 1 m.



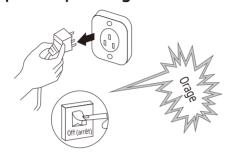
Des risques dincendie sont possibles.

Nessayez pas de réparer vous-même le climatiseur.



Une réparation incorrecte peut provoquer une électrocution ou un incendie. Contactez un technicien de réparation qualifié pour toute réparation.

Nutilisez pas le climatiseur par temps dorages.



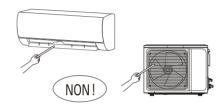
Lalimentation électrique doit être coupée à temps pour éviter tout danger.

Veillez à ce que le support installé soit suffisamment ferme.



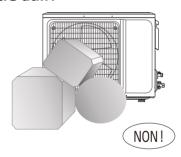
En cas de dommages, lunité peut tomber et provoquer des blessures.

Ne mettez pas vos mains ou ninsérez aucun objet dans les entrées ou sorties dair.



Vous risquez des blessures personnelles et dendommager lunité.

Ne bloquez pas lentrée ou la sortie dair.



Sinon, la capacité de refroidissement ou de chauffage peut se réduire voire provoquer le dysfonctionnement du système.

Ne laissez pas le climatiseur souffler contre lappareil de chauffage.



Sinon, vous risquez de provoquer une combustion incomplète résultant en un empoissonnement.

Un disjoncteur à courant de fuite à la terre dune capacité nominale doit être installé pour éviter tout risque délectrocution possible.

Cet appareil doit être installé conformément aux réglementations nationales en matière de câblage.

Avertissement DEEE

Signification de la poubelle barrée dune croix : Ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers non triés. Déposez-les dans des infrastructures dédiées à la collecte sélective.

Contactez votre administration locale pour obtenir des renseignements concernant les systèmes de collecte disponibles. Lorsque des appareils électriques sont jetés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent sinfiltrer jusquaux eaux souterraines et contaminer la chaîne alimentaire, constituant ainsi un risque pour votre santé et votre bien-être. Lorsque de vieux appareils sont remplacés par des nouveaux, le revendeur est obligé par la loi de reprendre votre ancien appareil pour son élimination sans contrepartie.



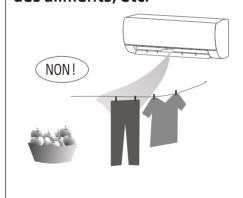
Avertissement

Nouvrez pas les portes et les fenêtres pendant une longue durée lorsque le climatiseur est en fonctionnement.

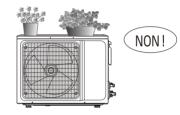


Sinon, la capacité de refroidissement ou de chauffage peut se réduire.

Nutilisez pas le climatiseur à dautres fins, tels que sécher des vêtements, conserver des aliments, etc.

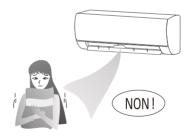


Ne montez pas sur lunité extérieure ni ne placer dobjets lourds dessus.



Vous risquez des blessures personnelles et dendommager lunité.

Nouvrez pas les portes et les fenêtres pendant une longue durée lorsque le climatiseur est en fonctionnement.



Votre condition physique se verra détériorer et des problèmes de santé sont possibles.

Réglez à une température appropriée.

Il est recommandé que la différence de température entre les températures extérieure et intérieure ne soit pas trop importante.

Des réglages appropriés de la température peuvent entraîner des économies délectricité.

Si votre climatiseur nest pas équipé dun cordon dalimentation et dune prise, un interrupteur multipolaire doit être installé dans votre installation électrique fixe et la distance entre les contacts ne doit pas être inférieure à 3 mm.

Si votre climatiseur est connecté définitivement à une installation électrique fixe, un disjoncteur différentiel ayant un courant résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA devra être installé dans linstallation électrique fixe.

Le circuit électrique doit être équipé dune protection contre les fuites et dun commutateur de débit dair dont la capacité devra être supérieure à 1,5 fois le courant maximal.

En ce qui concerne linstallation des climatiseurs, veuillez vous reporter aux paragraphes qui suivent dans ce manuel.

Notice dutilisation

2.1 Conditions pour lesquelles lunité ne fonctionnera pas normalement

Dans la plage de température fournie dans le tableau suivant, le climatiseur peut sarrêter de fonctionner et dautres anomalies peuvent se produire.

Refroidissement	Extérieur	> 48 °C
	Intérieur	< 16 °C

Lorsque la température est trop élevée, le climatiseur pourra activer le dispositif de protection automatique, de sorte que le climatiseur peut sarrêter.

Lorsque la température est trop faible, léchangeur thermique du climatiseur peut geler, ce qui produira une fuite deau ou dautres dysfonctionnement.

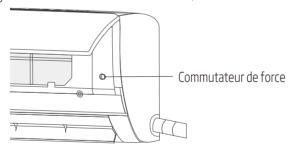
En cas de refroidissement ou de déshumidification de longue durée avec une humidité relative supérieure à 80 % (fenêtres et portes ouvertes), de la condensation peut se former ou goutter de la sortie dair.

2.2 Opération durgence

Si la télécommande est égarée ou abîmée, utilisez le bouton de commutation de force pour commander le climatiseur.

Si vous appuyez sur le bouton et lunité est à larrêt, le climatiseur fonctionnera en mode automatique.

Si vous appuyez sur le bouton et lunité est en marche, le climatiseur sarrêtera de fonctionner.



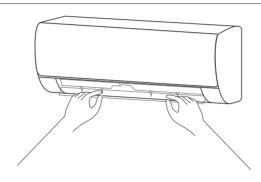
2.3 Réglage de la direction du débit dair

- 1. Utilisez les touches de basculement des volets vertical (haut-bas) et horizontal (gauche-droite) de la télécommande pour ajuster la direction du débit dair. Reportez-vous au manuel dutilisation de la télécommande pour les détails.
- 2. Pour les modèles sans la fonction de basculement horizontal (gauche-droite), vous devez agir manuellement sur les ailettes.

1

Remarque : réglez les ailettes avant de mettre en marche lunité ou vous risquez de blesser vos doigts.

Ninsérez jamais votre main dans lentrée ou la sortie dair lorsque le climatiseur est en marche.



2.4 Attention

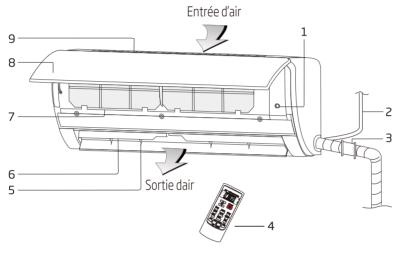
Si les émissions de léquipement ne satisfont pas la directive IEC 61000-3-3, respectez les précautions suivantes.



Attention

Cet appareil peut être connecté uniquement à une alimentation avec une impédance inférieure à Zmax. En cas de besoin, veuillez consulter votre compagnie d'électricité pour obtenir des informations relatives à limpédance du système.

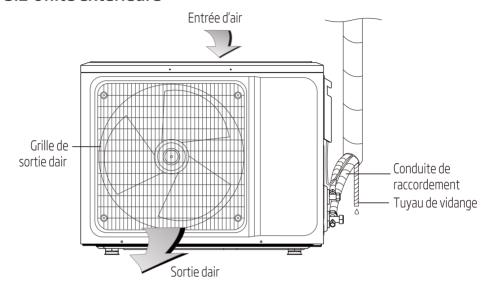
3.1 Unité intérieure



- 1. Commutateur de force
- 2. Cordon dalimentation
- 3. Bague de protection de conduite
- 4. Télécommande
- 5. Évacuation de lair

- 6. Déflecteur dair
- 7. Filtre à air
- 8. Volet
- 9. Grille dentrée dair

3.2 Unité extérieure





Remarque: toutes les images de ce manuel ne sont que des représentations schématiques, reportez-vous au produit réel.

Entretien et nettoyage

Avertissement

Avant de nettoyer le climatiseur, il doit être éteint et la limentation électrique doit être coupée pendant plus de 5 minutes, sinon des risques délectrocution sont possibles.

Ne mouillez pas le climatiseur car des risques délectrocution sont possibles. Veillez à ne pas rincer le climatiseur à leau en aucune circonstance.

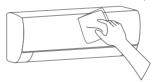


Des liquides volatiles, telles que diluant ou essence, endommageront le caisson du climatiseur. Par conséquent, nettoyez-le uniquement avec un chiffon doux sec et un chiffon légèrement imbibé dun détergent neutre.

Lors de lutilisation, veillez à nettoyer régulièrement le filtre, afin déviter laccumulation de poussière qui pourrait affecter le fonctionnement. Si lenvironnement dutilisation du climatiseur est poussiéreux, augmentez en conséquence la fréquence de nettoyage. Après avoir retiré le filtre, ne touchez pas à la partie ailette de lunité intérieure avec les doigts, pour éviter de la rayer.

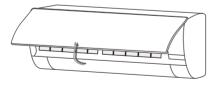
4.1 Nettoyage du volet

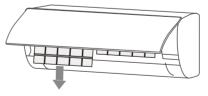
Lorsque le volet de lunité intérieure est sale, nettoyez-le délicatement avec une serviette essorée et imprégnée deau à une température inférieure à 45 °C. Ne retirez pas le volet pendant le nettoyage.



4.2 Nettoyer le filtre à air

4.2.1 Retirer le filtre à air





- 1. Ouvrez le volet avec les deux mains en le saisissant par les deux coins et en suivant la direction de la flèche.
- 2. Libérez le filtre à air de son logement et retirez-le.

Entretien et nettoyage

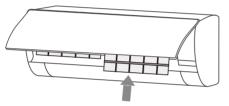
4.2.2 Nettoyer le filtre à air

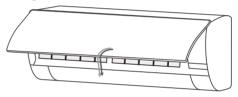
Utilisez un aspirateur ou de leau pour rincer le filtre. Si le filtre est très sale (par exemple, dépôts de graisse), nettoyez-le à leau chaude (inférieure à 45 °C) avec un détergent doux pour les dissoudre, puis placez le filtre à lombre pour le sécher à lair.



4.2.3 Remonter le filtre

1. Réinstallez le filtre séché dans lordre inverse du démontage, puis couvrez et verrouillez le volet.





4.3 Contrôle avant utilisation

- 1. Vérifiez que toutes les entrées et sorties dair des unités ne sont pas bloquées.
- 2. Vérifiez que la sortie deau du tube de purge nest pas obstruée. Le cas échéant, nettoyez-la immédiatement.
- 3. Vérifiez que le conducteur de mise à la terre est solidement relié.
- 4. Vérifiez que les piles de la télécommande sont installées et guelles ne sont pas épuisées.
- 5. Vérifiez que le support de fixation de lunité extérieure nest pas endommagé. Le cas échéant, veuillez contacter votre centre de réparation local.

4.4 Maintenance après utilisation

- 1. Coupez la source dalimentation du climatiseur, déclenchez le disjoncteur et retirez les piles de la télécommande.
- 2. Nettoyez le filtre et le corps de lunité.
- 3. Éliminez la poussière et les débris de lunité extérieure.
- 4. Vérifiez que le support de fixation de lunité extérieure nest pas endommagé. Le cas échéant, veuillez contacter votre centre de réparation local.

Dépannage

Avertissement



Ne réparez pas par vous-même le climatiseur car une maintenance incorrecte peut entraîner un risque délectrocution ou dincendie. Veuillez contacter le centre de réparation agréé et confier la maintenance à des professionnels. Vérifiez les points suivants avant de contacter la maintenance, ce qui vous permettra de ménager votre temps et votre argent.

Phénomène	Dépannage
Le climatiseur ne fonctionne pas du tout.	Lalimentation a-t-elle été coupée ? Le câblage est-il lâche ? La tension est-elle trop élevée ou trop faible ? (mesurée par des professionnels) Lheure définie de mise en route est-elle arrivée ? Le dispositif de protection du circuit sest-il déclenché ?
La télécommande est sans effet.	La télécommande est-elle hors de la portée de lunité intérieure ? Des obstacles obstruent-ils le signal de la télécommande et le récepteur du signal ? Les piles sont-elles épuisées ?
Les performances de refroidissement (chauffage) ne sont pas bonnes.	Le réglage de température est-il approprié ? Le filtre à air est-il sale ? Lentrée ou la sortie dair est-elle obstruée ? Le réglage de la vitesse du ventilateur intérieur est-il défini à une vitesse lente ? Une source de chaleur est-elle présente dans votre pièce ?
Lunité intérieure ne fonctionne pas immédiatement quand le climatiseur est redémarré.	Si le climatiseur est allumé immédiatement après lavoir éteint, le commutateur de temporisation de protection différera la mise en route de 3 à 5 minutes.
Une odeur inhabituelle se dégage de la sortie après la mise en route.	Le climatiseur en soi ne produit pas dodeur indésirable. Si vous sentez des odeurs, elles sont dues à une accumulation dans votre environnement. Veuillez nettoyer le filtre à air ou activer la fonction de nettoyage.

5 Dépannage

Un son découlement deau se produit pendant le fonctionnement du climatiseur.	Parfois un son de « sifflement » découlement deau peut sentendre. Il ne sagit pas dun mauvais fonctionnement mais du son de circulation du réfrigérant.	
Un faible son « clic » se produit au démarrage ou à larrêt.	En raison des changements de température, le volet et dautres pièces se gonflent en produisant un son de friction. Il sagit dune condition normale, pas dun défaut.	
Pendant lopération de refroidissement, la sortie de lunité intérieure dégage de la brume. Cela se produit parce que lair intérieur est rapideme refroidi. Après quelques temps, la température inté lhumidité diminueront et la brume disparaîtra.		

Arrêtez immédiatement toutes les opérations et coupez la limentation électrique. Contactez votre centre de réparation local dans les situations suivantes.



Un son strident se produit ou une odeur indésirable se dégage pendant le fonctionnement.

La prise et le cordon dalimentation électrique sont anormalement chauds.

Des débris ou de leau se sont déversés dans léquipement ou sur la télécommande.

Le commutateur de protection ou le commutateur dair se déclenche souvent.

Notice dinstallation

Remarques importantes



Avant de procéder à linstallation, veuillez contacter un centre de maintenance local autorisé. Si lunité nest pas installée par le centre de maintenance autorisé, le mauvais fonctionnement ne pourra pas être résolu, en raison dun contact désagréable.

Le climatiseur doit être installé par des professionnels dans le respect des règles de câblage nationales et du présent manuel.

Pour déplacer et installer le climatiseur à un autre endroit, veuillez contacter votre centre local de réparation spéciale.

6.1 Contraintes de position d'installation

Évitez les endroits susceptibles de contenir des gaz fortement corrosifs et où des fuites de gaz explosif ou inflammable sont possibles.

Évitez les endroits exposés à des champs magnétiques/électriques artificiels forts.

Évitez les endroits bruyants et résonants.

Évitez des conditions naturelles extrêmes (par ex. noir de fumée dense, vent chargé de particules sableuses, rayonnement solaire direct ou sources de chaleur à haute température).

Évitez les endroits à portée des enfants.

Réduisez la distance entre les unités intérieure et extérieure.

Choisissez un endroit facilement accessible pour lentretien et les réparations, et suffisamment ventilé.

Lunité extérieure ne doit pas être installée en aucune façon de manière à occuper un couloir, un escalier, une sortie, une issue de secours, une passerelle ou dautres zones publiques.

Lunité extérieure doit être installé le plus loin possible de plantes vertes, des portes et des fenêtres de voisins.

6.2 Conditions dutilisation à une hauteur surélevée.

Lorsque linstallation est réalisée à une hauteur supérieure à 2 m du niveau du sol, des sangles de retenue doivent être prévues et des filins de solidité suffisante doivent être fixés fermement à lunité extérieure afin déviter toute chute qui pourrait causer des blessures personnelles voire la mort ainsi que des pertes matérielles.

6.3 Conditions requises liées à la structure de montage

Le support de montage doit répondre aux normes industrielles ou nationales en vigueur en termes de solidité avec des soudures et des zones de raccords antirouille.

Le support de montage et la surface portante doit être en mesure de soutenir au moins 4 fois le poids de lunité ou 200 ka si cette dernière est plus lourde.

Notice dinstallation

Le support de montage de lunité extérieure doit être fixé avec des boulons à expansion.

Assurez-vous que linstallation est sûre quel que soit le type de mur de fixation afin de prévenir toute chute potentielle qui pourrait blesser des personnes.

6.4 Conditions de sécurité électrique

Veillez à utiliser la tension nominale et un circuit électrique dédié aux climatiseurs. Assurez-vous que le diamètre du cordon dalimentation satisfait aux exigences nationales.

Lorsque lintensité maximale du climatiseur est ≥ 16 A, un commutateur dair ou un commutateur de protection contre les fuites équipé de dispositifs de protection doit être utilisé.

La plage de fonctionnement normale est comprise entre 90 et 110 % de la tension nominale locale.

La distance minimale entre le climatiseur et des matériaux combustibles est de 1,5 m.

6.5 Conditions requises de mise à la terre

Le climatiseur est un appareil électrique de type let doit être solidement relié à la terre.

Ne connectez pas le conducteur de terre à une conduite de gaz, une conduite deau, un paratonnerre, une ligne téléphonique ou un circuit incorrectement mis à la terre.

Le conducteur de terre est spécialement conçu et ne doit pas être utilisé à dautres fins. Il ne doit pas être fixé avec une vis autotaraudeuse usuelle.

6.6 Autres

La méthode de connexion du climatiseur et du cordon dalimentation et la méthode dinterconnexion de chaque élément indépendant doivent respecter le schéma de câblage apposé sur léquipement.

Le modèle et les caractéristiques nominales du fusible doivent respecter les valeurs de la plaque signalétique apposée sur le contrôleur ou la douille du fusible.

6.7 Liste de colisage

Contenu de lemballage de lunité intérieure

N°	Nom	Quantité	Unité
1	Unité intérieure	1	Jeu
2	Télécommande	1	Pièce
3	Piles (AAA)	2	Pièce
4	Instructions	1	Jeu
5	Tuyau de drainage	1	Pièce

6

Notice dinstallation

Contenu de lemballage de lunité extérieure

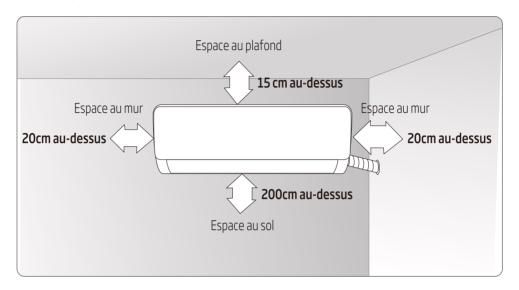
No	Nom	Quantité	Unité
1	Unité extérieure	1	Jeu
2	Conduite de raccordement	2	Pièce
3	Bande plastique	1	ROULEAU
4	Bague de protection de conduite	1	Pièce
5	Scellement (mastic)	1	PAQUET



Remarque : vérifiez le matériel demballage réel pour la liste des accessoires. Des variations sont possibles.

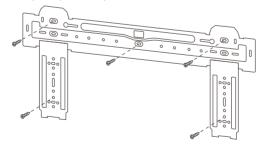
7

7.1 Schéma dencombrement de linstallation de lunité intérieure



7.2 Plaque de montage

- 1. Le mur dinstallation de lunité intérieure doit être dur et solide, de manière à éviter toute vibration.
- 2. Utilisez la vis de type « + » (cruciforme) pour fixer le panneau perforé. Montez-le horizontalement sur le mur et garantissez lencombrement horizontal et vertical de lappareil.
- 3. Après installation, vérifiez que le panneau perforé est bien fixé en le tirant avec les mains.

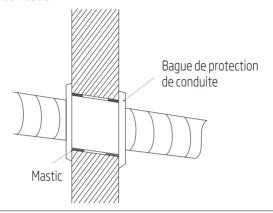


7.3 Trou de passage

1. Percez un trou avec une perceuse électrique ou un dispositif de forage à la position prédéterminée sur le mur pour la tuyauterie qui doit sincliner vers lextérieur de 5 à 10°.

Installer lunité intérieure

2. Pour protéger la tuyauterie et les câbles, qui traversent le mur, contre des dommages et les rongeurs qui peuvent vivre dans la paroi creuse, une bague de protection de conduite doit être installée et scellée avec du mastic.





Remarque: en général, le trou est de Ø 60 mm à Ø 80 mm. Évitez un câblage électrique pré-enterré et les murs durs pour percer le trou.

7.4 Acheminer les conduites

- 1. Selon la position de lunité, la tuyauterie peut être acheminée latéralement de gauche à droite (figure 1) ou verticalement à larrière (figure 2) en fonction de la longueur de la conduite de lunité intérieure. Si vous faites passer la tuyauterie par le côté, coupez le surplus de la sortie du côté opposé.
- 2. Le cordon dalimentation peut être acheminé séparément de la tuyauterie. Coupez le surplus de la sortie, puis faites passer le cordon dalimentation à travers le trou, en gardant la partie restante comme une protection contre les rongeurs.



Figure 1

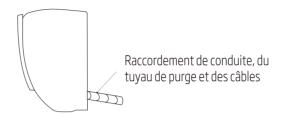


Figure 2

7.5 Raccord du tube de purge

- 1. Retirez les garnitures et faites sortie la conduite du caisson de lunité intérieure.
- 2. Raccordez la conduite à lunité intérieure : Centrez la conduite, serrez lécrou conique avec les doigts, puis avec une clé dynamométrique. Le sens est indiqué dans le schéma de droite. Le couple utilisé est indiqué dans le tableau suivant.

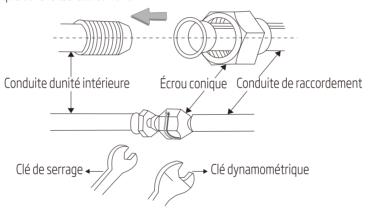


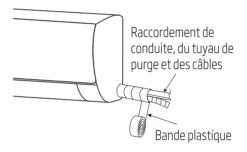
Tableau du couple de serrage

Diamètre de conduite (mm)	Couple (Nm)
Ø 6/Ø 6,35	15~25
Ø 9,52	35~40
Ø12/Ø12,7	45~60
Ø 15,88	73~78
Ø 19,05	75~80

Installer lunité intérieure

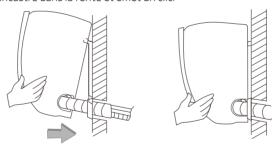
7.6 Isoler la tuyauterie

- 1. Utilisez le manchon disolation pour envelopper la pièce de raccordement de lunité intérieure et la conduite, puis utilisez un matériau disolation pour entourer et sceller la conduite disolation, afin de prévenir la formation de condensation sur la pièce de raccordement.
- 2. Raccordez la sortie deau aux tubes de purge et redressez la conduite de raccordement, les câbles et le tuyau de purge.
- 3. Utilisez des serre-câbles plastiques pour réunir les conduites de raccordement, les câbles et le tuyau de purge. Disposez la conduite avec une inclinaison vers le bas.



7.7 Fixer lunité intérieure

- 1. Accrochez lunité intérieure au panneau perforé et déplacez lunité de la gauche à la droite afin que le crochet soit bien positionné dans le panneau perforé.
- 2. Poussez le côté inférieur gauche et le côté supérieur droit de lunité vers le panneau perforé, jusquà ce que le crochet sencastre dans la fente et émet un clic.

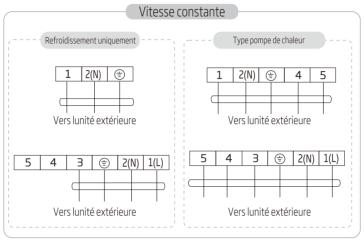


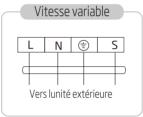
7.8 Schéma de câblage

Si le climatiseur est équipé dun câble dalimentation, le câblage de lunité intérieure est réalisé en usine, aucune connexion ne sera nécessaire.

Si le câble dalimentation nest pas prévu, la connexion devra être effectuée en respectant le schéma de câblage.









Si un connecteur est prévu, branchez-le directement.

Remarque:

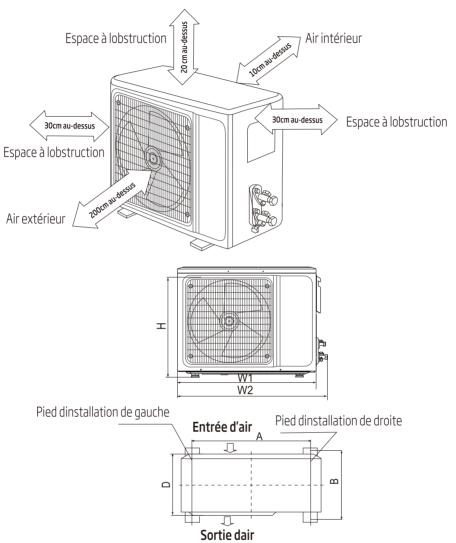


Ce manuel fournit généralement les différents modes de câblage pour plusieurs modèles de climatiseur. Nous nexcluons pas la possibilité quun schéma de câblage de type spécial est manquant.

Les schémas ne sont donnés quà titre de référence. Si un produit nécessite un schéma de câblage différent, veuillez vous reporter à celui apposé sur lunité que vous avez achetée.

8

8.1 Schéma dencombrement de linstallation de lunité extérieure



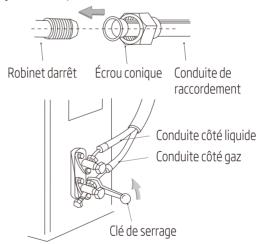
Installation de l'unité extérieure

Boulon dinstallation de lunité extérieure

A (mm)	B (mm)
430	280
400	290
500	260
460	260
540	280
540	280
545	300
545	315
540	325
540	335
630	350
535	350
	430 400 500 460 540 540 545 545 540 540 630

8.2 Installer la conduite de raccordement

Raccordez lunité extérieure à la conduite de raccordement : Visez le contre-alésage de la conduite de raccordement sur le robinet darrêt et serrez lécrou conique avec les doigts. Ensuite, serrez lécrou conique avec une clé dynamométrique.



Installation de l'unité extérieure

Quand la tuyauterie est prolongée, une quantité supplémentaire de réfrigérant doit être ajoutée de sorte que le fonctionnement et les performances du climatiseur ne soient pas compromis.

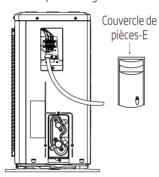
Longueur de la tuyauterie	Quantité de réfrigérant à ajouter	
≤ 5 m	Non néo	cessaire
5 à 12 m	CR ≤ 12 000 BTU	20 g/m
5 à 18 m	CR ≥ 18 000 BTU	30g/m



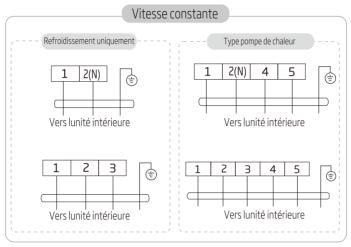
Remarque: ce tableau nest donné quà titre de référence.

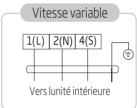
8.3 Connexion filaire

- 1. Desserrez les vis et retirez le couvercle des pièces-E de lunité.
- 2. Branchez respectivement les câbles au bornes correspondantes du bornier de lunité extérieure (voir le schéma de câblage). Si des signaux sont connectés au connecteur, réalisez simplement un joint bout à bout.
- 3. Conducteur de terre : Retirez la vis de mise à la terre du support électrique, enroulez lextrémité du conducteur de terre sur la vis de mise à la terre et revissez-la dans le trou de mise à la terre.
- 4. Fixez solidement le câble avec des attaches (plaque de pressage).
- 5. Remontez le couvercle des pièces-E à sa place dorigine et serrez-le avec les vis.



8.4 Schéma de câblage







branchez-le directement.

Remarque:



Ce manuel fournit généralement les différents modes de câblage pour plusieurs modèles de climatiseur. Nous nexcluons pas la possibilité quun schéma de câblage de type spécial est manguant.

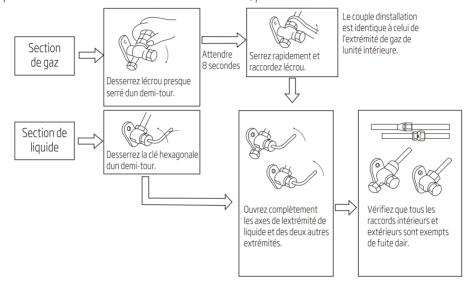
Les schémas ne sont donnés quà titre de référence. Si un produit nécessite un schéma de câblage différent, veuillez vous reporter à celui apposé sur lunité que vous avez achetée.

Installation de l'unité extérieure

8.5 Expulsion de lair

Méthode de décharge de réfrigérant de lunité extérieure

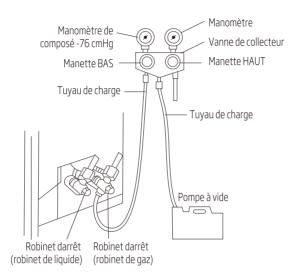
Après avoir terminé le raccordement du côté conduite, procédez comme suit.



Méthode de pompage à vide (lévacuation du réfrigérant R22 doit utiliser la méthode de pompage à vide)

Avant de travailler sur le climatiseur, retirez le cache du robinet darrêt (robinet de gaz et de liquide) et veillez à le resserrer après (pour éviter de potentiel fuite dair).

- 1. Pour éviter des fuites dair et des déversements, serrez tous les écrous de raccordement de tous les tubes évasés.
- 2. Raccordez le robinet darrêt, le tuyau de charge, la vanne de collecteur et la pompe à vide.
- 3. Ouvrez entièrement la manette BAS de la vanne et appliquez du vide pendant au moins 15 minutes, puis vérifiez que le manomètre de vide composé affiche -0,1 MPa (-76 cmHg).
- 4. Après avoir appliqué du vide, ouvrez entièrement le robinet darrêt avec clé hexagonale.
- 5. Vérifiez que les raccords intérieur et extérieur sont exempts de fuite dair.

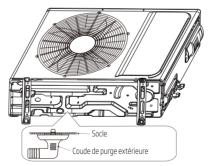


8.6 Purge de la condensation extérieure (type pompe de chaleur uniquement)

Lorsque lunité produit de la chaleur, de leau de condensation et de dégivrage peut sécouler du boîtier de purge.

Installation:

Installez le coude de purge extérieur dans un trou de Ø 25 mm de la plaque de la base et raccordez le tuyau de purge au coude, de sorte que les eaux résiduelles qui se sont formées dans lunité extérieure puisse se déverser.



9

Contrôle après installation et opération de test

9.1 Contrôle après installation

Contrôle de sécurité électrique

- 1. Vérifiez que la tension électrique nécessaire est correcte.
- 2. Vérifiez la bonne connexion de chacun des conducteurs de signal, dalimentation et de mise à la terre
- 3. Vérifiez que le conducteur de terre du climatiseur est bien relié à la terre.

Contrôle de sécurité dinstallation

- 1. Vérifiez la solidité de linstallation.
- 2. Vérifiez que la purge deau est fluide.
- 3. Vérifiez que le câblage et la tuyauterie sont correctement installés.
- 4. Vérifiez quaucun matériau étranger ou outil nest resté à lintérieur de lunité.

Test de fuite de réfrigérant

En fonction de la méthode dinstallation, les procédés suivants peuvent être utilisés pour vérifier les fuites suspectes, sur des zones telles que les quatre raccords de lunité extérieure et les obus des robinets darrêt et des vannes en T :

- 1. Procédé à bulle : Appliquez ou pulvérisez une couche uniforme deau savonneuse sur les points de fuite suspects et repérez avec attention des bulles.
- 2. Procédé à instrument : Vérifiez les fuites en dirigeant la sonde du détecteur de fuite vers les points suspects de fuite en suivant les instructions.

9.2 Test de fonctionnement

Préparation du test de fonctionnement

Vérifiez que toute la tuyauterie et les câble de connexion sont bien raccordés.

Confirmez que les valeurs du côté gaz et du côté liquide sont entièrement ouvertes.

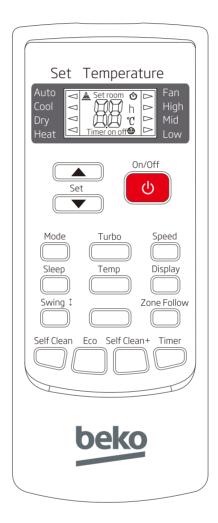
Connectez le cordon dalimentation à un connecteur dalimentation indépendant.

Installez les piles dans la télécommande.

Méthode de test de fonctionnement

- 1. Mettez sous tension et appuyez sur la touche marche/arrêt de la télécommande pour démarrer le climatiseur.
- 2. Sélectionnez le mode refroidissement, chauffage (non disponible sur les modèles à seul refroidissement), basculant et dautres modes de fonctionnement à laide de la télécommande et vérifiez le bon fonctionnement.

Instructions dutilisation de la télécommande du climatiseur



Lisez attentivement ces instructions pour votre sécurité et un usage correct du climatiseur.

Conservez avec soin ce manuel dinstructions pour le consulter à tout moment.

10 Précautions

Avant dutiliser la télécommande pour la première fois, installez les piles et vérifiez davoir respecté la polarité.

Veillez à diriger la télécommande vers la fenêtre de réception du signal et quaucun obstacle ne vienne interrompre la connexion. La portée maximale de la télécommande est de 8 m.

Ne laissez pas tomber la télécommande ou ne la lancez pas.

Ne laissez aucun liquide entrer dans la télécommande.

Nexposez pas la télécommande aux rayons directs du soleil ou à une chaleur excessive.

Si la télécommande ne fonctionne pas normalement, retirez les piles pendant 30 secondes avant de les réinstaller. Si cette opération na aucun effet, remplacez les piles.

Lorsque vous remplaces les piles, ne mélangez pas les piles neuves avec les vieilles ou ne mélangez pas des piles de type différent, ce qui entraînera une panne de la télécommande.

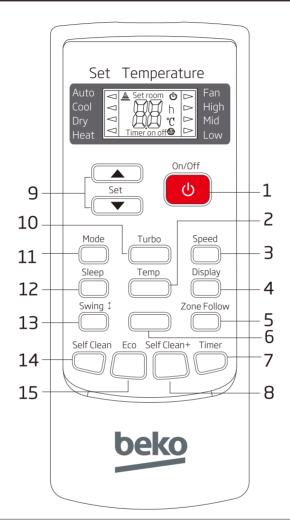
Si la télécommande nest pas utilisée pendant une période prolongée, retirez dabord les piles, afin déviter que leur électrolyte fuit et endommage la télécommande.

Éliminez correctement les piles usagées.

Remarque:



- 1. La télécommande est universelle et disposent de tous les touches de fonction. Veuillez comprendre que des touches peuvent ne pas fonctionner, en fonction du modèle de climatiseur que vous avez acheté (si une fonction particulière nest pas disponible sur le climatiseur, un appui sur la touche correspondante naura simplement aucun effet).
- 2. Les fonctions de chaleur et ELE.H ne sont pas disponibles pour les modèles à seul refroidissement et donc ces deux touches ne fonctionnent pas.





Remarque: tous les symboles de la télécommande sallument à la mise sous tension et ceux correspondant au mode de fonctionnement actuel resteront allumés.

1. On/Off (Marche/Arrêt)

Appuyez sur cette touche pour allumer/éteindre lunité. Les réglages du minuteur et de sommeil seront effacés.

2. Temp (Température)

Appuyez sur cette touche pour afficher la température en Fahrenheit (par défaut, en Celsius). Lunité « °C » ne saffiche plus sur lafficheur LCD.

Appuyez de nouveau sur cette touche pour revenir à laffichage de la température en Celsius.



Remarque : laffichage de la température en Fahrenheit nest pas disponible sur tous les modèles. Lorsque la température est affichée en Fahrenheit sur la télécommande, elle peut être affichée en Celsius sur lunité, le fonctionnement et lutilisation ne sont cependant pas modifier.

3. Speed (Vitesse)

En appuyant sur cette touche, sélectionnez la vitesse comme suit :

г	 Low	Mid	High	Auto _
	(Faible)	(Intermédiaire)	(Élevé)	(Automatique)
L				



Remarque: la vitesse dair « Auto » (Automatique) nest pas disponible en mode ventilateur.

4. Display (Affichage)

Appuyez sur cette touche pour allumer/éteindre lafficheur. Cette fonction permet aux utilisateurs de dormir sans le rétroéclairage allumé.

5. Zone Follow (Zone suivie)

Appuyez sur cette touche pour afficher sur la télécommande la température ambiante, puis à nouveau pour afficher la consigne de température.

6. Swing (Basculement) ← (disponibles)

Appuyez sur cette touche pour activer le basculement du volet gauche/droite, puis à nouveau pour fixer la position du volet.

7. Timer (Minuteur)

Lunité allumée, appuyez sur cette touche pour désactiver le minuteur ou, si elle est éteinte, pour lactiver.

Appuyez une fois sur cette touche et le symbole « On » (Marche) ou « Off » (Arrêt) clignotera. Appuyez sur « 🏊 » ou « 🕶 » pour régler le nombre dheures que lunité sera allumée (« On ») ou éteinte (« Off »), par intervalle de 0,5 heures, si inférieur à 10 heures, ou de 1 heure, si supérieur à 10 heures, dans une plage comprise de 0,5 à 24 heures.

Appuyez de nouveau pour confirmer le réglage, le symbole « On » (Marche) ou « Off » (Arrêt) cessera de clignoter.

Après 10 secondes, si la touche « Timer » na pas été appuyée alors que « On » or « Off » clignotait, le réglage du minuteur sera abandonné.

Si le réglage du minuteur a été confirmé, appuyez de nouveau sur cette touche lannulera.



Remarque: si le minuteur est activé, toutes les fonctions (sauf les fonctions « Sleep », « Display » et « Zone Follow » qui ne peuvent pas être définies) sont valides et, une fois le minuteur expiré, lunité fonctionnera comme préréglée.

8. Self clean+ (Nettoyage automatique)

Appuyez sur cette touche avec lunité éteinte et la télécommande affichera le symbole « CL » (Nettoyage). Lunité éliminera automatiquement la poussière de lévaporateur et le séchera, afin daccroître lefficacité de refroidissement et de chauffage.

La fonction de nettoyage automatique durera environ 30 minutes, pendant lesquelles, si lunité a été allumée par la télécommande ou si vous réappuyez sur cette touche, cette fonction sera désactivée.

Cette touche a deux options de direction : haut et bas. Appuyez vers le bas pour activer la fonction.

4 ou ▼

Chaque fois que vous appuyez sur la touche « ▲ », le réglage de température augmentera de 1 °C et, si vous appuyez sur la touche « ▼ », diminuera de 1 °C.

La plage de température est comprise entre 16 °C (60 °F) à 32 °C (90 °F).



Remarque: la température ne peut pas être réglée en mode automatique ou ventilateur et donc ces deux touches sont sans effet.

10.Turbo

Appuyez uniquement sur cette touche en mode refroidissement ou chauffage pour activer ou désactiver le mode turbo afin daccélérer le refroidissement ou le chauffage.

Si le mode turbo est activé, le débit dair est élevé.

Si le mode turbo est désactivé, le débit dair est rétabli à létat précédent.

11. Mode

En appuyant sur cette touche, sélectionnez le mode de fonctionnement, comme suit :

 Auto	Cool	Dry	Heat	Fan
 (Automatique)	(Refroidissement)	(Déshumidification)	(Chauffage)	(Ventilation)



Remarque: le mode chauffage nest pas disponible pour les unités à seul refroidissement.

12. Sleep (Sommeil)

Appuyez sur cette touche pour accéder au mode sommeil, qui cessera après 10 heures de fonctionnement de lunité en continu pour revenir à létat précédent.



Remarque : la fonction de sommeil ne peut pas être activée en mode ventilateur.

13. Swing (Basculement) ‡

Appuyez sur cette touche pour activer le basculement du volet haut/bas, puis à nouveau pour fixer la position du volet.

14. Self Clean (Autonettoyage)

Lautonettoyage seffectuera lorsque lunité sera éteinte et la télécommande en mode « COOL » (Refroidissement), « DRY » (Déshumidification) ou « AUTO » (Automatique). Il se déroulera en mode chauffage (mode ventilateur pour les unités à seuil refroidissement), avec le ventilateur interne délivrant un débit faible pendant 3 minutes avant de sarrêter, afin déliminer lhumidité dans lévaporateur de sorte à éviter des mauvaises odeurs séchappant du caisson.

Cette fonction nest pas réglée en usine. Vous pouvez la définir ou lannuler à tout moment, comme suit : Lunité et la télécommande en position darrêt, dirigez la télécommande vers lunité et appuyez une fois sur la touche dautonettoyage, lavertisseur émettra 5 salves de 5 sons pour indiquer que la fonction est activée. Une fois activée, cette fonction restera active tant que lunité nest pas éteinte ou la fonction annulée.

15. ECO (Économique)

Si cette touche est appuyée en mode refroidissement, lunité entrera en mode économique qui offre une consommation électrique mineure et qui sarrêtera automatiquement après 8 heures.

Modifier le mode de fonctionnement ou agir sur la télécommande annulera automatiquement la fonction déconomie.

Appuyez sur la touche « ECO » pour quitter ce mode.

Cette touche a deux options de direction : haut et bas. Appuyez vers le bas pour activer la fonction.



Remarque: le mode économique ne fonctionne que pour les unités à inverseur.

12 Utilisation

12.1 Installer les piles



- 1. Faites glisser le couvercle dans la direction indiqué par la flèche pour louvrir.
- 2. Insérez deux piles neuves (AAA) et respectez leurs polarités (+ et -).
- 3. Remontez le couvercle.

12.2 Mode de fonctionnement automatique

- 1. Appuyez sur la touche « Mode » et sélectionnez le mode de fonctionnement automatique.
- 2. En appuyant sur la touche « Speed » (Vitesse), sélectionnez la vitesse du ventilateur parmi « Low » (Faible), « Mid » (Intermédiaire), « High » (Élevé) ou « Auto » (Automatique).
- 3. Appuyez sur la touche « On/Off » (Marche/Arrêt), le climatiseur se met à fonctionner.
- 4. Appuyez de nouveau sur la touche « On/Off » (Marche/Arrêt), le climatiseur sarrête de fonctionner.



Remarque: en mode ventilateur, les réglages de température sont sans effet.

12.3 Mode de fonctionnement de refroidissement/chauffage

- 1. Appuyez sur la touche « Mode » et sélectionnez le mode de fonctionnement « Cooling » (Refroidissement) ou « Heating » (Chauffage).
- 2. En appuyant sur la touche « ▲ » ou « ▼ », vous pouvez régler la température dans une plage comprise entre 16 °C (60 °F) et 32 °C (90 °F). Lafficheur est actualisé dès que vous appuyez sur la touche.
- 3. En appuyant sur la touche « Speed » (Vitesse), sélectionnez la vitesse du ventilateur parmi « Low » (Faible), « Mid » (Intermédiaire), « High » (Élevé) ou « Auto » (Automatique).
- 4. Appuyez sur la touche « On/Off » (Marche/Arrêt), le climatiseur se met à fonctionner.
- 5. Appuyez de nouveau sur la touche « On/Off » (Marche/Arrêt), le climatiseur sarrête de fonctionner.



Remarque: le modèle souffleur/refroidisseur ne dispose pas de la fonction de chauffage.

12 Utilisation

12.4 Mode de fonctionnement de ventilation

- 1. Appuyez sur la touche « Mode » et sélectionnez le mode de fonctionnement de ventilation.
- 2. En appuyant sur la touche « Speed » (Vitesse), sélectionnez la vitesse du ventilateur parmi « Low » (Faible), « Mid » (Intermédiaire), ou « High » (Élevé).
- 3. Appuyez sur la touche « On/Off » (Marche/Arrêt), le climatiseur se met à fonctionner.
- 4. Appuyez de nouveau sur la touche « On/Off » (Marche/Arrêt), le climatiseur sarrête de fonctionner.



Remarque: en mode ventilateur, les réglages de température sont sans effet.

12.5 Mode de fonctionnement de déshumidification

- 1. Appuyez sur la touche « Mode » et sélectionnez le mode de fonctionnement de séchage.
- 2. En appuyant sur la touche « ▲ » ou « ▼ », vous pouvez régler la température dans une plage comprise entre 16 °C (60 °F) et 32 °C (90 °F). Lafficheur est actualisé dès que vous appuyez sur la touche.
- 3. En appuyant sur la touche « Speed » (Vitesse), sélectionnez la vitesse du ventilateur parmi « Low » (Faible), « Mid » (Intermédiaire), « High » (Élevé) ou « Auto » (Automatique).
- 4. Appuyez sur la touche « On/Off » (Marche/Arrêt), le climatiseur se met à fonctionner.
- 5. Appuyez de nouveau sur la touche « On/Off » (Marche/Arrêt), le climatiseur sarrête de fonctionner.

12.6 Fonction de rétroéclairage (pour les télécommandes avec une telle fonction uniquement)

La télécommande dispose dun rétroéclairage qui peut être allumé en appuyant sur nimporte quelle touche pour votre commodité dans lobscurité. Le rétroéclairage séteint automatiquement sans opération pendant 10 secondes.

Fabriqué par Arcelik A.S. Karaağaç Cd. N° 2-6 Sütlüce, 34445 Beyoğlu, Istanbul, Turquie.

13 Main specification

Cooling Capachy (Burlh) [T1]	Model Name	BAFGA090 / BAFGA091	BAFGA120 / BAFGA121	BAFGA180 / BAFGA181	BAFGA240 / BAFGA241
Heating Capacity (WI)	Cooling Capacity (Btu/h) [T1]	9000	12000	18000	24000
Heating Cooling (WW) 1	Cooling Capacity (W) [T1]	2638	3517	5275	7034
Energy Efficancy Cooling (WW) [11]	Heating Capacity (Btu/h)	•	-	•	-
Energy Efficiency Heating (WM)	Heating Capacity (W)				
Cooling Power Input (W)	Energy Efficiency Cooling (W/W) [T1]	3.27	3.33	3.15	3.52
Heating Power Input (W)	Energy Efficiency Heating (W/W)		-		-
VoltageFrequency (ViHz)	Cooling Power Input (W)	807	1056	1676	1996
Cooling Running Current (A)	Heating Power Input (W)		-		
Cooling Running Current (A)	Voltage/Frequency (V/Hz)	1Ph~ / 220-240V~ / 50Hz	1Ph~ / 220-240V~ / 50Hz	1Ph~ / 220-240V~ / 50Hz	1Ph~ / 220-240V~ / 50Hz
Heating Flunning Current (A)					
Noise Pressure Level - Hordoor Unit (dBA)		-	-	-	-
Noise Pressure Level - Outdoor Unit (dBA)		42/35/31	42/36/32	48/41/37	48/41/37
Air flow volume (m3h)	Noise Pressure Level - Outdoor Unit (dBA)		52	54	59
Moisture removal (LHLr)		470/430/390		880/800/730	1130/1030/930
Max. Pipe Length (m)					
Max. Pipe Length (m)					
Rated Current Input-EN 60335(W) 930		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
Rated Current Input-EN 60335(A) 4.5 7.5 11 14.5					
Suction Pressure Range (Mpa) 0.23-1.15					
Discharge Pressure Range (Mpa) 2.23-4.15 2.23-4.					
Locked Motor Current (LR.A) (A)					
Ambient Working Temperature Range(°C)					
Cooling-Outdoor					
Heating-Outdoor BAFDA091 BAFDA091 BAFDA121 BAFDA181 BAFDA240 BAFDA241		16°C ~ 48°C	16°C ~ 48°C	16°C ~ 48°C	16°C ~ 48°C
Heating-Outdoor BAFDA090 BAFDA091 BAFDA121 BAFDA181 BAFDA181 BAFDA241 BAFDA241 Cooling Capacity (Blu/h) [T1] 9000 12000 18000 240000 240000 240000 240000 240000 240000 240000 240000 240000		_	_	_	_
Cooling Capacity (Blu/h) T1		·-		·-	-
Cooling Capacity (W) [T1] 2638 3517 5275 7034 Heating Capacity (Blu/h) 9000 12000 18000 24000 Heating Capacity (W) 2638 3517 5275 7034 Energy Efficiency Cooling (WW) [T1] 3.00 3.12 3.12 2.98 Energy Efficiency Heating (WW) 3.60 3.40 3.31 3.24 Cooling Power Input (W) 679 1128 1689 2362 Heating Power Input (W) 733 1035 1595 2172 Otto Cooling Power (W) 733 1035 1595 2172 Otto Cooling Power (W) 733 1035 1595 2172 Otto Cooling Power (A) 1140 1440 1440 1440 1440 1440 1440 Heating Power Input (W) 3.83 4.85 7.47 11.40 Heating Pumining Current (A) 3.83 4.85 7.47 11.40 Heating Running Current (A) 3.44 4.54 7.06 10.03 Noise Pressure Level - Indoor Unit (dBA) 42/35/31 44/37/33 48/41/37 49/42/38 Noise Pressure Level - Outdoor Unit (dBA) 51 53 58 58 Air flow volume (m3/h) 550/500/450 580/540/490 850/770700 1130/1030/930 Max. Ejez Length (m) 7 7 12 12 Max. Ejez Length (m) 15 15 20 20 Rated Power Input-EN 60335(W) 1250 1300 2200 3200 Rated Ourrent Range (Mpa) 0.23-1.15 0.23-1.15 0.23-1.15 Discharge Pressure Range (Mpa)					
Heating Capacity (Blu/h) 9000 12000 18000 24000 Heating Capacity (W) 2638 3517 5275 7034 Heating Capacity (W) 13					
Heating Capacity (W)					
Energy Efficiency Cooling (WW) [T1] 3.00 3.12 3.12 2.98 Energy Efficiency Healing (WW) 3.60 3.40 3.31 3.24 Cooling Power Input (W) 879 1128 1689 2362 Heating Power Input (W) 733 1035 1595 2172 Voltage/Frequency (V/Hz) 1Ph-/220-240V-/50Hz 1Ph-/220					
Energy Efficiency Heating (WW) 3.60 3.40 3.31 3.24 Cooling Power Input (W) 733 1035 1689 2362 Heating Power Input (W) 733 1035 1689 2362 Voltage/Frequency (WHz) 1Ph - / 220-240V - / 50Hz 1Ph - / 220-240V - / 22					
Cooling Power Input (W) 879 1128 1689 2362 Healting Power Input (W) 733 1035 1595 2172 Voltage/Frequency (V/Hz) 1Ph-/220-240V-/50Hz 49/208 49/208 49/208 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>					
Heating Power Input (W) 733 1035 1595 2172					
Voltage/Frequency (V/Hz) 1Ph-/220-240V-/50Hz 250-240 100.3 250-240V 250W 250W 250W					
Cooling Running Current (A) 3.83 4.85 7.47 11.40 Heating Running Current (A) 3.44 4.54 7.06 10.03 Noise Pressure Level - Indoor Unit (dBA) 42/36/31 44/37733 48/4187 49/42/38 Noise Pressure Level - Outdoor Unit (dBA) 51 53 58 58 Air flow volume (m3/h) 550/500/450 550/500/490 850/70/700 1130/1030/930 Moisture removal (U-H-r) 0.9 1.2 1.75 2.5 Max. Elevation (m) 7 7 12 12 Max. Pipe Length (m) 15 15 20 20 Rated Power Input-EN 60335(W) 1250 1300 2200 3200 Rated Qurrent Input-EN 60335(M) 7 7 11.8 18 Suction Pressure Range (Mpa) 0.23-1.15 0.23-1.15 0.23-1.15 0.23-1.15 Discharge Pressure Range (Mpa) 2.23-4.15 2.23-4.15 2.23-4.15 2.23-4.15 Locked Motor Current (LR-RA) (A) 21 25 38 60					
Heating Running Current (A) 3.44 4.54 7.06 10.03 Noise Pressure Level - Indoor Unit (dBA) 42/35/31 44/37/33 48/41/37 49/42/36 Noise Pressure Level - Outdoor Unit (dBA) 51 53 58 58 Air flow volume (m3/h) 550/500/450 590/540/490 850/770/700 1130/1030/930 Moisture removal (LH.r.) 0.9 1.2 1.75 2.5 Max. Elevation (m) 7 7 12 12 Max. Pipe Length (m) 15 15 20 20 Rated Power Input-EN 60335(W) 1250 1300 2200 3200 Rated Current Input-EN 60335(A) 7 7 11.8 18 Suction Pressure Range (Mpa) 0.23-1.15 0.23-1.15 0.23-1.15 Discharge Pressure Range (Mpa) 2.23-4.15 2.23-4.15 2.23-4.15 Locked Motor Current (LR.A.) (A) 21 25 38 60 Ambient Working Temperature Range(*C) 16°C - 48°C 16					
Noise Pressure Level - Indoor Unit (dBA) 42/35/31 44/37/33 48/41/37 49/42/38 Noise Pressure Level - Outdoor Unit (dBA) 51 53 58 58 All flow volume (m3h) 550/500/450 550/500/450 850/77/0700 1130/1030/930 Molsture removal (LH.r) 0.9 1.2 1.75 2.5 Max. Elevation (m) 7 7 7 12 12 12 Max. Pie Levation (m) 15 15 20 20 Rated Power Input-EN 60335(W) 1250 1300 2200 3200 Rated Current Input-EN 60335(W) 7 7 7 11.8 18 Suction Pressure Range (Mpa) 0.23-1.15 0.					
Noise Pressure Level - Outdoor Unit (dBA) 51 53 58 58 58 Air flow volume (m3h) 550/500/450 550/500/450 850/70700 1130/1030/930 Missiture removal (LPLr) 0.9 1.2 1.75 2.5 Max. Elevation (m) 7 7 7 12 12 12 Max. Pipe Length (m) 15 15 20 20 20 Rated Power Input-EN 60335(W) 1250 1300 2200 3200 Rated Ourrent Input-EN 60335(W) 7 7 7 11.8 18 Sutton Pressure Range (Mpa) 0.23-1.15 0.2					
Air flow volume (m3/h) 550/500/450 590/540/490 850/770/700 1130/1030/930 Moisture removal (L/H-r) 0.9 1.2 1.75 2.5 Max. Elevation (m) 7 7 12 12 12 Max. Pipe Length (m) 15 15 20 20 20 Rated Power Input-EN 60335(W) 1250 1300 2200 3200 Rated Power Input-EN 60335(A) 7 7 7 11.8 18 Suction Pressure Range (Mpa) 0.23-1.15 0.23-1.1					
Moisture removal (L/H.r) 0.9 1.2 1.75 2.5					
Max. Elevation (m) 7 7 12 12 Max. Pipe Length (m) 15 7 15 20 20 Rated Power Input-EN 60335(W) 1250 1300 2200 3200 3200 Rated Current Input-EN 60335(A) 7 7 11.8 18 18 Suction Pressure Range (Mpa) 0.23-1.15					
Max. Pipe Length (m) 15 15 20 20 Rated Power Input-EN 60335(W) 1250 1300 2200 3200 Rated Current Input-EN 60335(A) 7 7 11.8 18 Suction Pressure Range (Mpa) 0.23-1.15 0.23-1.15 0.23-1.15 0.23-1.15 Discharge Pressure Range (Mpa) 2.23-4.15 2.23-4.15 2.23-4.15 2.23-4.15 Locked Motor Current (LR A) (A) 21 25 38 60 Ambient Working Temperature Range(*C) 16*C - 48*C 16*C - 48*C 16*C - 48*C Cooling-Outdoor 48*C 16*C - 48*C 16*C - 48*C					
Rated Power Input-EN 60335(W) 1250 1300 2200 3200 Rated Current Input-EN 60335(A) 7 7 11.8 18 Suction Pressure Range (Mpa) 0.23-1.15 0.23-1.15 0.23-1.15 0.23-1.15 Discharge Pressure Range (Mpa) 2.23-4.15 2.23-4.15 2.23-4.15 2.23-4.15 Locked Motor Current (L.R.A.) (A) 21 25 38 60 Ambient Working Temperature Range(°C) 16°C - 48°C					
Rated Current Input-EN 60335(A) 7 7 11.8 18					
Suction Pressure Range (Mpa) 0.23-1.15 0.23-1.15 0.23-1.15 0.23-1.15 Discharge Pressure Range (Mpa) 2.23-4.15 2.23-4.15 2.23-4.15 2.23-4.15 Locked Motor Current (L.R.A.) (A) 21 25 38 60 Ambient Working Temperature Range(°C) 16°C - 48°C 16°C - 48°C 16°C - 48°C Ambient Working Temperature Range(°C) 7°C - 30°C 7°C - 30		1250			
Discharge Pressure Range (Mpa) 2.23-4.15 2.23-4.15 2.23-4.15 2.23-4.15 Locked Motor Current (LR.A) (A) 21 25 38 60 Ambient Working Temperature Range(°C) 16°C - 48°C 16°C - 48°C 16°C - 48°C 16°C - 48°C Ambient Working Temperature Range(°C) 7.7C - 30°C 7.7	Bated Current Input-EN 60335(A)			11 0	18
Locked Motor Current (LR.A.) (A) 21 25 38 60 Ambient Working Temperature Range(°C) 16°C - 48°C 16°C - 48°C 16°C - 48°C 16°C - 48°C Cooling-Outdoor Ambient Working Temperature Range(°C) 7°C - 30°C 7°C - 30°C 7°C - 30°C					
Ambient Working Temperature Range(°C) 16°C - 48°C 16°C - 48°C 16°C - 48°C 16°C - 48°C Cooling-Outdoor Ambient Working Temperature Range(°C) 7°C - 30°C 7°C - 30°	Suction Pressure Range (Mpa)	0.23~1.15	0.23~1.15	0.23~1.15	0.23~1.15
Cooling-Outdoor 16°C - 48°C 16°C - 48°C 16°C - 48°C Ambient Working Temperature Range(°C) 7°C - 30°C 7°C - 30°C -7°C - 30°C	Suction Pressure Range (Mpa) Discharge Pressure Range (Mpa)	0.23~1.15	0.23~1.15	0.23~1.15	0.23~1.15
Ambient Working Temperature Range(°C) -7°C - 30°C	Suction Pressure Range (Mpa) Discharge Pressure Range (Mpa) Locked Motor Current (L.R.A.) (A)	0.23~1.15 2.23~4.15	0.23~1.15 2.23~4.15	0.23~1.15 2.23~4.15	0.23~1.15 2.23~4.15
	Suction Pressure Range (Mpa) Discharge Pressure Range (Mpa) Locked Motor Current (L.R.A.) (A) Ambient Working Temperature Range(°C)	0.23~1.15 2.23~4.15 21	0.23~1.15 2.23~4.15 25	0.23~1.15 2.23~4.15 38	0.23-1.15 2.23-4.15 60



www.beko.com